

**Shipper**  
 IBC JAPAN LTD  
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
 TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098

**Booking No.** 18001537010 **B/L No.** MOLU18001381083

**Consignee (not negotiable unless consigned 'to order')**  
 BRIAN NZIOKI MUTUNGA  
 P.O BOX 24207-00100  
 NAIROBI KENYA  
 254721327556  
 MUTUNGABRIAN@GMAIL.COM

**BILL OF LADING**  
 SHIPPED on board the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below (\*) in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge subject to the terms hereof. One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant. IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void. (Terms of Bill of Lading continued on the back hereof)  
 Declared value USD \_\_\_\_\_ subject to clause 5 (5) overleaf. If no value declared, liability limit applies as per clause 5 (4) or 32 as applicable.

**Notify Party**  
 SAME AS CONSIGNEE

**Also Notify (For the Merchant's reference only)**  
 THE SHIPMENT ARE USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S)) , NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE, AND /OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CARS, UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND D/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

**\*\* Local vessel** From  
**Ocean vessel/Voy. No.** 0081A **Port of loading**  
 GARNET ACE KOBE, JAPAN

**Port of discharge** MOMBASA **For transhipment to** **Final destination (for the Merchant's reference only)** MTC CFS

Marks & Numbers	No. of pkgs. or Units / Kind of packages: description of goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	FREIGHT PREPAID 1 UNIT(S) USED MOTOR CARS VOLKSWAGEN TOUAREG 2014 WVGZZZ7PZED041833 CGR-038774 480X194X174 HS CODE: 8703.24 FREIGHT PREPAID AS ARRANGED	2,190.000	16.203



\* Total number of packages or units. ONE UNIT

Code	Tariff Item	Basis	Freighted as	Curr.	Rate	Per	Prepaid	Collect
<b>A S A R R A N G E D</b>								
No. of Originals THREE		Place and date of B/L issue KOBE JUN. 27. 2020			Totals & Pay at:			
ON BOARD JUN. 27. 2020		Date			Signature			

**Signature** NORDIC AGENCIES **Mitsui O.S.K. Lines, Ltd.** as Carrier  
 As Agents **Daiya Janso** By **NORDIC AGENCIES** As Agents  
 \*OA 838 **Daiya Janso** carrier  
 \*\* Applicable if carriage by local vessel to port of loading or ocean vessel arranged by carrier as agent for the Merchant in accordance with clause 7.

Particulars furnished by shipper

**Shipper**

IBC JAPAN LTD  
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
 TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098

Booking No. **18001537010**

B/L No. **MOLU18001381083**

**BILL OF LADING**

SHIPPED on board the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below (\*) in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge subject to the terms hereof. One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant. IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void. (Terms of Bill of Lading continued on the back hereof)  
 Declared value USD \_\_\_\_\_ subject to clause 5 (5) overleaf. If no value declared, liability limit applies as per clause 5 (4) or 32 as applicable.

**Consignee (not negotiable unless consigned 'to order')**

BRIAN NZIOKI MUTUNGA  
 P.O BOX 24207-00100  
 NAIROBI KENYA  
 254721327556  
 MUTUNGABRIAN@GMAIL.COM

Also Notify (For the Merchant's reference only)

THE SHIPMENT ARE USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S)) , NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE, AND /OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CARS, UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND D/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

**Notify Party**

SAME AS CONSIGNEE

Local vessel From

Ocean vessel/Voy. No. 0081A Port of loading  
 GARNET ACE KOBE, JAPAN

Port of discharge MOMBASA For transhipment to Final destination (for the Merchant's reference only) MTC CFS

Marks & Numbers	No. of pkgs. or Units / Kind of packages; description of goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	FREIGHT PREPAID 1 UNIT(S) USED MOTOR CARS  VOLKSWAGEN TOUAREG 2014 WVGZZZ7PZED041833 CGR-038774 480X194X174 HS CODE: 8703.24  FREIGHT PREPAID AS ARRANGED	2,190.000	16.203

\* Total number of packages or units. ONE UNIT

Code	Tariff Item	Basis	Freighted as	Curr.	Rate	Per	Prepaid	Collect
<b>A S A R R A N G E D</b>								
No. of Originals THREE		Place and date of B/L issue KOBE JUN. 27. 2020			Totals & Pay at:			
ON BOARD		Date JUN. 27. 2020						

**THIRD ORIGINAL**

Signature **NORDIC AGENCIES**  
 As Agents  
 \*OA 838  
 \*\* Applicable if carriage by local vessel to port of loading of ocean vessel arranged by carrier as agent for the Merchant in accordance with clause 7.

**Mitsui O.S.K. Lines, Ltd.** as Carrier  
 By **NORDIC AGENCIES**  
 As Agents  
 For the Carrier

Particulars furnished by shipper



Certificate no. AJPWKEC20060035

Date of issue 19 June 2020

## CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS KS1515:2000

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Autoterminal Japan Ltd. and found to conform to the requirements of KS1515:2000

### INSPECTION INFORMATION

Country of Supply: Japan

Inspection Center: Autoterminal Japan Ltd. Kobe

Inspection Date: 19 June 2020

### INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make: VOLKSWAGEN Model: DBA-7PCGRS

Chassis/VIN Number: WVGZZZ7PZED041833

Engine Number/Model: 038774/CGR

Engine capacity (cc Rating): 3590 CC

Year of Manufacture: 2014

Year of First registration: Jun 2014

Inspected Mileage (Odometer reading) 30,657 km

Remarks: NON RADIATION ZONE

This certificate is issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, and is valid for a period of 90 days from the date of issue.

No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

**CERTIFICATE EXPIRATION DATE**  
**17 September 2020**

**Autoterminal Japan Ltd.**

Authorized Signatory: 

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

## INVOICE

MESSRS BRIAN NZIOKI MUTUNGA  
P.O BOX 24207-00100  
NAIROBI,  
COUNTRY KENYA

DATE 2020/06/27  
INVOICE NO. 87362945715

SHIPPED PER: Garnet Ace-KB  
FROM: Kobe

TO: Mombasa, Kenya

SAILING ON OR ABOUT 2020/06/27  
TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION &amp; QUANTITY</u>					<u>AMOUNT</u>
USED MOTOR CAR(S)					CIF Mombasa in USD
1	VOLKSWAGEN TOUAREG	2014 WVGZZZ7PZED041833	CGR-038774	WHITE	USD 27,455
ONE UNIT(S) TOTAL					TOTAL: 27,455

MARK & NO.

NO MARK

  
IBC Japan Ltd.

番号 01071  
 整理番号 3621023993357385

# 輸出抹消仮登録証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.

登録年月日 / Registration Date

初度登録年月 / First Reg. Date

車台番号 / Maker's serial number

京都 3999 も 5738 車名 / Trademark of the maker of the vehicle

令和 2 年 6 月 10 日  
 平成 26 年 6 月 2014 年  
 WVGZZZ7PZED041833  
 原動機の型式 / Engine Model

所有者の氏名又は名称

[791] DBA-7PCGRS

CGR

所有者の住所  
 Name of Owner  
 IBC Japan株式会社

使用者の氏名又は名称  
 Address of Owner  
 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64

[14256]

使用者の住所  
 Name of User  
 \*\*\*

使用の本拠の位置  
 Address of User  
 \*\*\*

自 動 車 の 種 別  
 Classification of Vehicle  
 \*\*\*

用途  
 Purpose  
 自家用・事業用の別

車 体 の 形 状  
 Type of Body

乗 車 定 員  
 Fixed Number

最 大 積 載 量  
 Maxim. Carry

車 両 重 量  
 Weight

車 両 総 重 量  
 G.Weight

普通  
 総排気量又は定格出力  
 Engine Capacity

乗用

自家用  
 Classification of Fuel

ステーションワゴン  
 型式指定番号  
 Specification No.

類別区分番号  
 Classification No.

長 さ  
 Length

幅  
 Width

高 さ  
 Height

前 軸 重  
 FR Weight

後 軸 重  
 RR Weight

前 軸 重  
 FR Weight

後 軸 重  
 RR Weight

輸出予定日 (証明書有効期間満了日)  
 Export scheduled day

令和 2 年 12 月 9 日

16790

1003

480 mm

194 mm

174 mm

1190 kg

- kg

- kg

1000 kg

備 考

「京都」, 輸出抹消仮登録  
 輸出抹消申請をされた所有者は、輸出抹消仮登録証明書に係る自  
 動車が輸出されるときは、当該期間が満了した日から15日以内に、最寄  
 りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなり  
 ません。  
 [走行距離計表示値 / Mileage] 年 7 月 9 日)  
 26,800 km (令和 1 (2019) 年 7 月 9 日)  
 [旧走行距離計表示値 / Mileage] 年 7 月 4 日)  
 9,900 km (平成 29 (2017) 年 7 月 4 日)  
 [旧自動車登録番号] 広島 3301ゆ5368  
 以下余白



令和 2 年 6 月 10 日  
 2020 year month day

Director-General of the District Transport Bureau or  
 Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,  
 Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長



裏面もご覧下さい。

No. 01071

**EXPORT CERTIFICATE**

License number		Last reg. Date		First reg. Month		Frame number															
KYOTO	399 MO	5738	June, 10, 2020	June, 2014	WVGZZZ7PZED041833																
Name		Model		Engine model																	
VOLKSWAGEN		[ 791 ]		DBA-7PCGRS CGR																	
Last owner's name		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA																			
Above address		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64																			
Last user's name		*****																			
Above address		*****																			
Above location		*****																			
Category		Purpose of use		Private or commercial		Style of Vehicle		Personal capacity		Cargo capacity		Net weight		Gross weight							
MEDIUM		Passenger		PRIVATE		STATION WAGON		5 people				2190 kg		2465 kg							
Displacement or outputpower kw		Fuel		Type No.		Code no.		Length		Width		Height		F.F wight		F.R.		R.F.		R.R. weight	
3.59 L		PETROL		16790		1003		480 cm		194 cm		174 cm		1190 kg		- kg		- kg		1000 kg	
EXPIRY DATE		December, 9, 2020																			
REMARK:		[ KYOTO ] CANCELLATION,																			

June, 10, 2020

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of  
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition